

Sehr geehrte Damen und Herren,

vor Ihnen liegt das mit Beschluss der Kultusministerkonferenz der Länder vom 18./19. September 2003 eingeführte Schultagebuch für Kinder beruflich Reisender (überarbeitete Fassung vom 01. März 2012).

Es ist ein **Dokument** und seine Verwendung ist in allen Ländern verbindlich.

- Die Schulen unterrichten die **Kinder** dieser Zielgruppe auf der Basis ihres **individuellen Lernstands**.
- Das Dokument ist zum **Nachweis** des Lernfortschritts und Kompetenzerwerbs sowie der Erfüllung der Schulpflicht von den unterwegs besuchten Schulen **sorgfältig auszufüllen**.
- Zur Unterstützung im Prozess gelingender Bildung kann die Schule auf das in den meisten Ländern eingerichtete **Bereichslehrersystem** (www.bereichslehrer.de) zurückgreifen.
- Das Schultagebuch ist von den **Eltern** sorgfältig aufzubewahren und bei jedem Schulbesuch vorzulegen.

Das Schultagebuch wird über die Schulen, die zuständigen Schulbehörden oder die Bereichslehrkräfte ausgehändigt. Es begleitet das Kind während der gesamten Schulzeit.

Weitergehende Informationen erhalten Sie über die zuständigen Schulbehörden oder das Sekretariat der Kultusministerkonferenz, Tel. 030-25418 499.

<u>Inhalt</u>	<u>Seite</u>
Schülerpersonalbogen "Das bin ich"	4
Schulbesuchskalender	5
Lernstandsbericht der Stützpunktschule*	6
Aufgaben der Stützpunktschulen	7
Lernausgangslage – Bericht der Stammschule / Winterschule	8
Individuelle Lernpläne für die Reise	10
Leerformulare zum Kopieren	14

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

um den Umgang mit diesem Schultagebuch zu erleichtern, wurden einige Seiten markiert. Besucht die Schülerin / der Schüler Ihre Schule während der Reisezeit (Stützpunktschule), füllen Sie bitte die so markierten Seiten aus:



Für die im Winter besuchte Schule / Stammschule gelten die so markierten Seiten:



Die unmarkierten Seiten enthalten wesentliche Inhalte für alle.

^{*} während der Reise besuchte Schule

Das bin ich

Hier kann ein Foto eingeklebt werden. Meine Eltern / Erzieh	Ich bin am Meine Mutters Ich spreche au	insprache ist	geboren.
Welle Elem / Elzien	ungsbereentigten n	Cilicii.	
			Hausnummer
PLZ		Ort	
Telefon		Mobiltelefon	
Fax*		E-Mail*	
		erungen (z.B. Telefon	nummern)
	hmen*:		
Meine Stammschule/Win	_	Anschrift:	FAX-Nr.:
(Stempel/Telefon/E-Mail) Zuständige Bereichslehrk			FAA-NI.:
Meine Klassenlehreri	n /mein Klassenleh	rer dort heißt (Na	ne, Telefon):
Im Schuljahr 20/_ Im Schuljahr 20/_ Im Schuljahr 20/_ Im Schuljahr 20/_ Zur Kenntnis genomr	besuche ich den besuch ich den besu	Unterricht in Klass Unterricht in Klass Unterricht in Klass	sese

Datum, Unterschrift der Eltern/Erziehungsberechtigten

Schulbesuchskalender der Reisesaison - Von den Stützpunktschulen mit Lehrerkürzel (kein Schulstempel) abzuzeichnen.*

Hinweis für die Stammschule: Bitte für die Monate bis zur Abreise ausfüllen; Wochenenden und Zeugniskonferenztermine* eintragen. Den ausgefüllten Kalender am Jahresende in die Schülerakte übernehmen und ein neues Blatt einlegen.

Jahr:_____

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.
3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.
4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.
5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.
6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.
7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.
8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.
9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.
10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.
11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.
12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.
13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.
14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.
15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.
16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.
17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.
18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.
19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.
20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.
21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.
22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.
23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.
24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.
25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.
26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.
27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.
28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.
29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.
30.		30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.
31.		31.		31.		31.	31.		31.		31.

^{*} Fehltage bitte erläutern: R=Reisetage; k=krank; F=Ferien; WE=Wochenende /ZK=Zeugniskonferenz Bitte dieser Seite immer ein Leerformular beifügen!

Bei der Abreise bitte senden an	FAX:	
L <mark>ernstandsbericht der Stützpunktschule</mark> Au	f der Reise von der Stütz p	ounktschule aus
Name:	nahm in unserer Schule	in der Zeit vom
bis zum anUnterrichtst		
ozialkompetenzen: (Hinweise zum Arbeits- und Sozialverhalten bit		
Handreichung)	,	
Deutsch: Themen, Materialien, Aufgaben	Kompetenz	Geringer Große
retisen. Themen, Materialien, Aufgaben	erreicht	Übungsbedarf
linweis zur Weiterarbeit:	<u> </u>	
Jothamatiki Thaman Matarialian Aufashan		
Iathematik: Themen, Materialien, Aufgaben		
linweis zur Weiterarbeit:		
Englisch/Französisch/1. Fremdsprache: Themen, Materialien,	Aufgaben	
inweis zur Weiterarbeit:		
örderunterricht Ja/Nein. Hinweis zur Weiterarbeit	i:	
onstige Fächer		-
chulname:	Schulstempel und Ur	nterschrift:
, den		
oraussichtliches nächstes Reiseziel/nächste Schule:		



Aufgaben der Stützpunktschulen*)

Mit der Betreuung eines reisenden Kindes an Ihrer Schule verbinden sich für Ihre Schule als Stützpunktschule folgende Aufgaben :

- Das reisende Kind soll in den Fächern Deutsch, Mathematik und Englisch bzw. erste Fremdsprache auf der Grundlage seines im Schultagebuch enthaltenen individuellen Lernplans weiterarbeiten. Bitte prüfen Sie, ob das Kind von seiner Stammschule dafür mit entsprechenden Lernmaterialien ausgestattet worden ist, und sorgen Sie dafür, falls dies nicht geschehen sein sollte.
- 2. Geben Sie dem reisenden Kind Hilfestellungen, wie es **außerhalb des Unterrichts** gemäß seinem individuellen Lernplan weiterarbeiten kann.
- 3. Sorgen Sie entsprechend dem im Schultagebuch ausgewiesenen Lernstand für die Zuweisung zu einer Klasse und zum Förderangebot für die Fächer Deutsch, Mathematik und erste Fremdsprache.
- 4. Geben Sie dem Kind am ersten Schulbesuchstag einen Stundenplan mit.
- 5. Informieren Sie bitte sofort soweit vorhanden die **zuständige Bereichslehrkraft** (ggf. bei der Schulbehörde erfragen), damit sie zusätzliche Hilfestellung geben kann.
- 6. Aufgrund seiner mobilen Lebensweise und der damit verbundenen besonderen Lernumstände ist es wichtig, dass das Kind am **Förderunterricht** Ihrer Schule teilnehmen kann. Falls organisatorisch möglich, richten Sie bitte während der Verweildauer der Kinder an Ihrer Schule zusätzlichen Förderunterricht ein.
- 7. Bitte stellen Sie sicher, dass die Lehrkräfte die **Lernstandsberichte** sorgfältig ausfüllen.
- 8. Senden Sie eine **Kopie der ausgefüllten Berichtsseiten** am Abreisetag des Kindes an die Stammschule. Das Original verbleibt im Schultagebuch, das das Kind auf seiner Reise begleitet.

^{*)} Siehe Handreichung Kap. 6

^{*)} Schulen auf der Reise



Lernausgangslage Bericht der Stammschule / Winterschule* zur Abreise der Schülerin / des Schülers

Name der Schülerin/des Schülers vom bis zum besucht.	
Sie / Er nahm am Unterricht der Klasse te	al und erhielt Std. Forderunterricht.
Deu	tsch
Sie / Er kann	Geübt werden muss noch
Englisch bzw. Französi	sch / 1. Fremdsprache: Geübt werden muss noch
Sie / Er kann	Geuot werden muss noch
Mathe	ematik
Sie / Er kann	Geübt werden muss noch



Name der Schülerin / des Schülers:....

	Sonst	ige Fächer	
Sie / Er kann		Geübt werden muss noch	
folgende Stärken bzw	. Interessen:		
Wichtig ist auf der Re	ise, dass		
Zeugnistermin ist an	n:. <u></u>		
	Schulstempel		
	_		
		•••••	

Bitte eine weitere Kopie dieses Leerformulars einlegen.



Bausteine D	eutsch*, Blatt			
Stamm	schule	Stüt	zpunktso	hule
Nr., Bezeichnung der Bausteine/ Konkretisierung der Inhalte	Lernmaterialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Übungsbedarf	Großer Übungsbedarf

^{*} Lernplanbeispiel siehe www.schule-unterwegs.de



Bausteine Mat	hematik*, Blatt			
Stamm		Stüt	tzpunktso	hule
Nr., Bezeichnung der Bausteine/ Konkretisierung der Inhalte	Lernmaterialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Übungsbedarf	Großer Übungsbedarf

^{*}Lernplanbeispiel siehe Handreichung Kap. 5.2



Bausteine 1. Fremdspr. (E	nglisch bzw. Französi	sch), B	latt	
Stamm		Stüt	tzpunktsc	
Nr., Bezeichnung der Bausteine/ Konkretisierung der Inhalte	Lernmaterialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Übungsbedarf	Großer Übungsbedarf



Bausteine Fach:		att		
Stamm		Stüt	zpunktsc	hule
Nr., Bezeichnung der Bausteine/ Konkretisierung der Inhalte	Lernmaterialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Übungsbedarf	Großer Übungsbedarf

Leerformulare zum Kopieren

Nur zum Kopieren, bitte nicht ausfüllen!

5	Schulbesuchskalender
6	Lernstandsbericht der Stützpunktschule
8, 9	Lernausgangslage –Bericht der Stammschule/ Winterschule zur Abreise der Schülerin/
	des Schülers
10	Individueller Lernplan für die Reise – Deutsch
11	Individueller Lernplan für die Reise – Mathematik
12	Individueller Lernplan für die Reise – Englisch bzw. Französisch / 1. Fremdsprache
13	Individueller Lernplan für die Reise – Fach

Schulbesuchskalender der Reisesaison - Von den Stützpunktschulen mit Lehrerkürzel (kein Schulstempel) abzuzeichnen.*

<u>Hinweis für die Stammschule</u>: Bitte für die Monate bis zur Abreise ausfüllen; Wochenenden und Zeugniskonferenztermine* eintragen. Den ausgefüllten Kalender am Jahresende in die Schülerakte übernehmen und ein neues Blatt einlegen.

Jahr:______ Name:_____

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.
2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.
3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.
4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.
5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.	5.
6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.	6.
7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.	7.
8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.	8.
9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.	9.
10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.	10.
11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.	11.
12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.	12.
13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.	13.
14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.	14.
15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.	15.
16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.	16.
17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.	17.
18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.	18.
19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.	19.
20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.	20.
21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.	21.
22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.	22.
23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.	23.
24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.	24.
25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.	25.
26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.	26.
27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.	27.
28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.	28.
29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.	29.
30.		30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.
31.		31.		31.		31.	31.		31.		31.

^{| 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31. | 31.}

Bei der Abreise bitte senden an	FAX:	
Lernstandsbericht der Stützpunktschule Auf	der Reise von der Stützp	unktschule auszu
Name:	nahm in unserer Schule i	n der Zeit vom
bis zum an	gen am Unterricht der Kl	asse teil.
Sozialkompetenzen: (Hinweise zum Arbeits- und Sozialverhalten bitte S. Handreichung S.)	für eine positive Verstärkung	des Kindes nutzen.
Deutsch: Themen, Materialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Großer Übungsbedarf
Hinweis zur Weiterarbeit:		
Mathematik: Themen, Materialien, Aufgaben		
Hinweis zur Weiterarbeit:		
Englisch/Französisch/1. Fremdsprache: Themen, Materialien, A	ufgaben	
-		
Hinweis zur Weiterarbeit:		
Förderunterricht Ja/Nein. Hinweis zur Weiterarbeit:		
Sonstige Fächer		
outside a wester		
		1
Schulname:	Schulstempel und Ur	terschrift:



Lernausgangslage

R	ri	cht	der	Stamms	chul	- / W	/intersc	hule	711r	Ahre	eise .	der	Sch	iileri	n /	dec	Sch	niiler	c
DЦ	יוו	LIIL	uci	Stamins	cnur	-/ Y1	mucisu	muic	Zui	Δ DI	USC 1	ucı	\mathbf{v}	luitii	11 /	ucs	\mathbf{v}	luiti	J

Name der Schülerin/des Schülers	ere Schule in der Winterpause
vom bis zum besucht. Sie / Er nahm am Unterricht der Klasse te	il und erhielt Std. Förderunterricht.
Deu	tsch
Sie / Er kann	Geübt werden muss noch
Englisch bzw. Französi	isch / 1. Fremdsprache:
Sie / Er kann	Geübt werden muss noch
Mathe	ematik
Sie / Er kann	Geübt werden muss noch





Name der Schülerin / des Schülers:

Sons	stige Fächer
Sie / Er kann	Geübt werden muss noch
Außerdem hat die Schülerin / der Schüler in	m schulischen / außerschulischen Bereich
folgende Stärken bzw. Interessen:	
Wichtig ist auf der Reise, dass	
Zeugnistermin ist am:	
Schulstempel	
Schulstemper	

Datum, Unterschrift der Schulleit	ung Unterschrift der Klassenlehrkraft



Bausteine Deutsch* , Blatt									
Stamm	schule	Stüt	zpunktsc						
Nr., Bezeichnung der Bausteine/ Konkretisierung der Inhalte	Lernmaterialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Übungsbedarf	Großer Übungsbedarf					

^{*} Lernplanbeispiel siehe Handreichung Kap. 5.2



Bausteine Mathematik*, Blatt								
Stamm		Stüt	zpunktsc	hule				
Nr., Bezeichnung der Bausteine/ Konkretisierung der Inhalte	Lernmaterialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Übungsbedarf	Großer Übungsbedarf				

^{*}Lernplanbeispiel siehe Handreichung Kap. 5.2



Bausteine 1. Fremdspr. (Englisch bzw. Französisch), Blatt								
Stamm		Stü	tzpunktsc	hule				
Nr., Bezeichnung der Bausteine/ Konkretisierung der Inhalte	Lernmaterialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Übungsbedarf	Großer Übungsbedarf				



Bausteine Fach:, Blatt							
Stamms	schule	Stützpunktschule					
Nr., Bezeichnung der Bausteine/ Konkretisierung der Inhalte	Lernmaterialien, Aufgaben	Kompetenz erreicht	Geringer Übungsbedarf	Großer Übungsbedarf			